Match Sheet / Spielbericht / Rapport de jeu / Rapporto di gara

Skater Hockey
Inline Hockey

	Team/Mannschaft/Club Società	League/Liga Ligue/Lega
CLUB 1	Rangers Lugano Sorengo	MINI
CLUB 2	Sayaluca Lugano	MINI

Lieu/ Ort Location/Luogo	SORENGO	Date / Datum Date / Data	12.09.2009
Start/Beginn Début/Inizio	12:00	End/Ende Fin/Fine	13:10
Match Number / Index Spiel-Nr / Indice di gara	MNC24		

Championship / Meisterschaft Championnat / Campionato	X	Friendly / Freundschaft Amical / Amichevole	
Tournament / Turnier Tournoi / Torneo		Cup / Pokal/Coupe/Coppa	
Other / Sonstiges Autre / Altro		Spectators/Zuschauer Spectateurs/Spettatori	74

	No Card/Liz. No Lic./Tess	Surname / Name Nom / Cognome	Vorename/Vorname Prénom / Nome	Signature/Firma Unterschrift
Time Keeper Chronométreur	209454	MEULI	Romano	
Official scorer Marqueur	207669	GUADAGNIN	Roberto	
Referee 1 Arbitre 1	207004	FACCOLI	Alessandro	
Referee 2 Arbitre 2	203239	MELI	Raffaele	
Tech. Director Directeur tech.				

RESULT

PERIOD SCORE/ZWISCHENSTAND INTERMEDIAIRE/INTERMEDIO	CLUB 1	CLUB 2
1 Time/Drittel Tiers/Tempo	2	0
2 Time/Drittel Tiers/Tempo	2	0
3 Time/Drittel Tiers/Tempo	0	0
Overtime/Verl. Prol./Sup.	0	0
Penalty/ Rigori	0	0

FINAL	
CLUB 1	CLUB 2
4	0

Winner/Gewinner/Vainqueur/Vincitore: Rangers Lugano Sorengo

CAPTAIN 1 Signature/Unterschrift/Firma

CAPTAIN 2 Signature/Unterschrift/Firma

Referee Comments / SR-Bemerkung / Remarques arb.: n.77 s.santoro al 20:46 ospedalizzato

1 Rangers Lugano Sorengo

Nr. No.		Surname/Name Nom/Cognome	Forename/Vorname Prénom/Nome				Card/Pass Lic/Tess No.
99	©	SPINETTI	Alessandro				204380
33	A	PIRITORE	Dario				206131
9	G	GUADAGNIN	Samuele	X	X	X	204491
25	G	DI RENZO	Daniel				209382
78		BONANOMI	Martino				206225
15		MEULI	Mattia				205283
55		PANTIERI	Sebastiano				207329
77		SANTORO	Simone				208049
3		RUMO	Simon				208281
97		MONOPOLI	Gioele				209270
7		REZZONICO	Eric				209271
30		MARETTI	Michele				209350
96		FOLETTI	Michele Brian				208050
91		MAJEK	David				205207

COACH	Surname/Name Nom/Cognome	Forename/Vorname Prénom/Nome	Signature	30191
	BETTONI	Flaviano		

Goals/Torschützen/Buts/Reti

Time/Zeit Temps	G	A	T	Time/Zeit Temps	G	A	T
01:28	97		1				
11:26	99		2				
15:59	97		3				
18:57	99		4				
				TOTAL			4

TIME OUT: X

Penalties/Strafen/Punitions

Time/Zeit Temps	Nr. No.	min	On/Ende Fine/Fine	code
07:20	97	2	09:20	E
21:09	30	2	23:09	K
31:34	99	2	31:34	A
TOTAL			6	min

2 Sayaluca Lugano

Nr. No.		Surname/Name Nom/Cognome	Forename/Vorname Prénom/Nome				Card/Pass Lic/Tess No.
16	©	SCHAFFTER	Numa				207266
33	A	BERNASCONI	Daniel				207459
1	G	POZZI	Brendan	X	X	X	208079
	G						
70		MARIELLI	Danny				206253
99		CAMPANA	Ruben				206308
5		CIRIELLO	Mattia				204246
20		RAMPININI	Daniele				209295
11		PFIRTER	Axel				209296
10		BARDOCCI	Andrea				209441
7		BARDOCCI	Riccardo				209440
8		BERETTA-PICCOLI	Joel				206199
		BERNASCONI	Sergio				208075
		BOTTI	Filippo				201186

COACH	Surname/Name Nom/Cognome	Forename/Vorname Prénom/Nome	Signature	208076
	ANTONINI	Enrico		

Goals/Torschützen/Buts/Reti

Time/Zeit Temps	G	A	T	Time/Zeit Temps	G	A	T
				TOTAL			0

TIME OUT: X

Penalties/Strafen/Punitions

Time/Zeit Temps	Nr. No.	min	On/Ende Fine/Fine	code
04:42	16	2	06:42	K
36:00	16	2	36:00	B
TOTAL			4	min